

財務委員會 工務小組委員會討論文件

2003年1月29日

基本工程儲備基金

總目 701－土地徵用

總目 702－港口及機場發展

總目 703－建築物

總目 704－渠務

總目 705－土木工程

總目 706－公路

總目 707－新市鎮及市區發展

總目 708－非經常資助金及主要系統設備

總目 709－水務

總目 710－電腦化計劃

總目 711－房屋

整體撥款

請各委員向財務委員會建議，批准撥款合共97億元，為下列基本工程儲備基金各開支總目項下的整體撥款分目提供款項，以供2003-04年度支用－

總目	名稱	2003-04 年度 建議撥款 (百萬元)
701	土地徵用	2,057
702	港口及機場發展	0
703	建築物	3,140
704	渠務	160

總目	名稱	2003-04 年度 建議撥款 (百萬元)
705	土木工程	1,065
706	公路	870
707	新市鎮及市區發展	292
708	非經常資助金及主要系統設備	948
709	水務	450
710	電腦化計劃	690
711	房屋	28
	所有總目的總計	<hr/> 9,700 <hr/>

建議

我們建議撥款合共 97 億元，為基本工程儲備基金各開支總目項下現有的整體撥款分目提供款項，以供 2003-04 年度支用。如建議獲財務委員會批准，我們會把有關撥款列入基本工程儲備基金預算草案內。

理由

2. 除非財務委員會另行批准，否則，一般而言，凡在基本工程儲備基金項下支款進行的工程項目，必須按立法局通過設立基本工程儲備基金的決議所定的條款，逐一批核。為了讓財務委員會和工務小組委員會委員更能善用時間，專注於更重要和工程費用較高的項目，財務委員會授權政府每年為 25 個整體撥款分目申請一筆過的撥款。此外，財務委員會又授權政府在不超過各整體撥款分目已審批的一筆過撥款限額的情況下，批核個別工程項目的開支。

3. 整體撥款安排可方便政府進行基本工程項目的前期準備工作，對基本工程計劃的推行相當重要。政府可先行運用有關撥款，為主要的基本工程項目進行技術可行性研究、製備詳細設計和擬備招標文件，之後才向財務委員會／工務小組委員會申請撥款進行建造工程。另外，政府又可運用整體撥款，有效地在地區層面進行獨立的小規模改善工程項目(如小規模道路工程和解決地區水浸問題的渠務改善工程)。整體撥款安排不單止有助提高政府處理新工程項目的效率，還可大幅減少須提交予財務委員會審批的小規模工程項目撥款申請的數量。

4. 委員在審議有關 2002-03 年度基本工程儲備基金整體撥款建議的 PWSC(2001-02)86 號文件時，要求政府重新組織撥款申請文件，按類提出撥款建議，方便委員進行審議。為此，我們擬備較詳盡的資料，臚列 11 個開支總目項下各個整體撥款分目須在 2003-04 年度支用的撥款。有關資料載於附件 1 至 11。

撥款建議概要

5. 基本工程儲備基金項下各個整體撥款分目在 2003-04 年度的建議撥款總額為 97 億元，比 2002-03 年度所有總目的核准撥款總額減少 14.0%，又比與工程有關的總目的整體撥款減少 10.8%(見下表)。我們根據過往的開支模式、現時的承擔額和預期在下個財政年度進行的工程項目，計算建議的撥款。建議的撥款概列如下—

		基本工程儲備基金 各個整體撥款分目的撥款	
總目	名稱	2002-03 年度 核准撥款 (百萬元)	2003-04 年度 建議撥款 (百萬元)
701	土地徵用	2,794.0	2,057.0
702	港口及機場發展	0.1	0.0
703	建築物	3,691.0	3,140.0
704	渠務	160.4	160.0

基本工程儲備基金
各個整體撥款分目的撥款

總目	名稱	2002-03 年度 核准撥款 (百萬元)	2003-04 年度 建議撥款 (百萬元)
705	土木工程	1,190.5	1,065.0
706	公路	977.8	870.0
707	新市鎮及市區發展	320.2	292.0
708	非經常資助金及主要 系統設備	936.1	948.0
709	水務	500.0	450.0
710	電腦化計劃	690.0	690.0
711	房屋	17.6	28.0
	所有總目的總計	11,277.7	9,700.0
	與工程有關的總目的 總計(即總目 701 和 710 項下的撥款不計 算在內)	7,793.7	6,953.0 (調整為整數後 即約 70 億元)

6. 就與工程有關的總目的整體撥款，政府在 2001 年承諾在 2002-03 和 2003-04 兩個財政年度各增撥 20 億元，用以改善多項公眾設施和創造就業機會。因此，2002-03 年度的撥款增加 28 億元，即由 50 億元(1999-2000 年度以來三年的平均開支)增至 78 億元。2003-04 年度的建議撥款在調整為整數後為 70 億元，跟過往的開支水平比較，高出 20 億元。

各開支總目的整體撥款

7. 基本工程儲備基金 11 個開支總目項下 25 個整體撥款分目申請的撥款，詳載於附件 1 至 11。我們在每個附件列述一

- (a) 2003-04 年度的建議撥款與 2002-03 年度撥款的比較；
- (b) 個別整體撥款分目的撥款出現變動的主要原因；
- (c) 每個整體撥款分目項下在 2003-04 年度繼續進行的主要開支項目；以及
- (d) 每個整體撥款分目項下建議在 2003-04 年度進行的主要新項目。

我們已把一份詳列建議在 2003-04 年度撥款進行的所有工程項目的一覽表送交立法會秘書處，以供議員參閱。

對財政的影響

8. 基本工程儲備基金項下全部整體撥款分目在 2003-04 年度的建議撥款總額為 97 億元。

公眾諮詢

9. 就本文件所載的建議，我們在 2003 年 1 月初提交文件予立法會規劃地政及工程事務委員會傳閱。

背景資料

10. 基本工程儲備基金為 11 個不同的開支總目項下 25 個整體撥款分目提供款項，以支付工務計劃、土地徵用、非經常資助金及主要系統設備，以及電腦化計劃等方面的開支。在 25 個整體撥款分目中，22 個提供款項，供進行費用不超過 1,500 萬元的基本工程項目(以每個項目計)和費用不超過 1,000 萬元的電腦化計劃(以每項計劃計)。至於費用超過上述限額的項目和計劃，有關的撥款申請須由財務委員會按個別情況審批。其餘三個整體撥款分目分別為總目 701「土地徵用」項下的分目 1004CA 和 1100CA，以及總目 705「土木工程」項下有關防止山泥傾瀉計劃的分目 5001BX。就這三個分目，財務委員會已授權

有關的撥款管制人員(地政總署署長或土木工程署署長)批核不設開支限額的項目，惟撥款管制人員所批核的開支總額，不得超過財務委員會在該年批准撥予有關分目的款額。

11. 基本工程儲備基金總目 710「電腦化計劃」提供撥款，以供進行電腦化計劃。在技術上，該總目並不在工務小組委員會的職權範圍之內。按多年以來的慣常做法，我們每年均一次過經工務小組委員會向財務委員會申請撥款，供基本工程儲備基金項下所有整體撥款分目支用。2002 年 12 月 9 日，工商及科技局局長就 2003-04 年度須在總目 710 項下支款進行的計劃，諮詢立法會資訊科技及廣播事務委員會，議員對擬議計劃並無異議。

12. 我們估計，按建議在 2003-04 年度批撥 69 億 5,300 萬元給與工程有關的整體撥款分目進行工程，將可開設約 13 900 個職位，包括 900 個專業／技術人員職位和 13 000 個工人職位，共計 167 000 個人工作月。

財經事務及庫務局
2003 年 1 月

附件和附錄索引

總目 / 分目	參考	頁數
總目 701 – 土地徵用	附件 1	1
分目 1004CA	附錄 1A	2-3
分目 1100CA	附錄 1B	4-6
總目 702 – 港口及機場發展	附件 2	7
總目 703 – 建築物	附件 3	8
分目 3004GX	附錄 3A	9-11
分目 3100GX	附錄 3B	12-13
分目 3101GX	附錄 3C	14-16
總目 704 – 渠務	附件 4	17
分目 4100DX	附錄 4A	18-20
總目 705 – 土木工程	附件 5	21
分目 5001BX	附錄 5A	22-25
分目 5101CX	附錄 5B	26-28
分目 5101DX	附錄 5C	29-30
總目 706 – 公路	附件 6	31
分目 6100TX	附錄 6A	32-34
總目 707 – 新市鎮及市區發展	附件 7	35
分目 7014CX	附錄 7A	36-38
分目 7015CX	附錄 7B	39-40
分目 7100CX	附錄 7C	41-43
總目 708 – 非經常資助金及 主要系統設備	附件 8	44
分目 8100BX	附錄 8A	45-46
分目 8100EX	附錄 8B	47-49
分目 8100MX	附錄 8C	50-52
分目 8100QX	附錄 8D	53-55
分目 8001SX	附錄 8E	56-57
總目 709 – 水務	附件 9	58
分目 9100WX	附錄 9A	59-61
總目 710 – 電腦化計劃	附件 10	62
分目 A007GX	附錄 10A	63-65
總目 711 – 房屋	附件 11	66
分目 B100HX	附錄 11A	67-68

**總目 701「土地徵用」項下各整體撥款分目
在 2003-04 年度的建議撥款**

總目 701 項下有兩個整體撥款分目，分別為分目 1004CA 和 1100CA。這兩個分目在 2003-04 年度的建議撥款總額為 20 億 5,700 萬元，比 2002-03 年度的核准撥款總額 27 億 9,400 萬元減少 26.4%。撥款減少主要是由於為一些主要工程項目(如香港迪士尼樂園發展計劃和相關基礎建設及其他設施工程)進行的收地計劃已接近完成所致。

- 2. 上述各分目的主要開支項目詳情分別載於附錄 1A 和 1B。

基本工程儲備基金
總目 701 分目 1004CA

交地及收地補償：雜項一

涵蓋範圍：重歸政府所有的土地及物業的徵用、交回及清理補償金(包括特惠津貼)，包括收回及清理土地的費用。有關土地及物業須與實施法定分區計劃大綱圖有關，可供非政府或半政府機構(包括香港房屋協會和香港房屋委員會)進行工程之用，以及可供根據《前濱及海床(填海)條例》而進行，但未獲得任何其他撥款安排的工程項目之用。

撥款管制人員	2002-03 年度撥款 千元	2003-04 年度預算 千元	增減百分比 (與 2002-03 年度 撥款比較)
地政總署署長	109,000	57,000	-47.7%

第 I 部分：繼續進行的主要項目(按 2003-04 年度預算款額由高至低依次排列)

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2003-04 年度預算 千元
1. 終止集體官契(長洲)	47,400	20,000
2. 九龍城延文禮士道寮屋區收地計劃	112,000	10,000
3. 馬坑村公共屋邨第 2 和第 3 期工程	7,620	7,600
4. 為興建公共屋邨和學校而進行的鑽石山寮屋區重建計劃	93,800	6,000
5. 香港房屋協會在馬頭角道、北帝街、炮仗街、新山道、瑞麟街和宏昌街進行的市區改善計劃	2,587	2,110

總目 701 分目 1004CA – 續

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2003-04 年度預算 千元
6. 收回昂船洲第 1 號地段作防務用途	23,565	1,000
7. 收回東涌第 30 區的土地以進行大嶼山公共屋邨發展計劃	671,500	800
8. 馬灣島發展計劃第 5 期第 2 和第 3 階段的通路建造工程	10,108	200
9. 香港房屋協會在上環文咸東街和永樂街進行的市區改善計劃	150	150
10. 收回土地以進行大嶼山第 31 區東涌新市鎮發展計劃第 2B 期工程	568,000	10

第 II 部分：建議的新項目 – 只有一個項目

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2003-04 年度預算 千元
1. 吊車 – 東涌至昂坪	9,130	9,130
第 I 和第 II 部分的總計：		57,000

基本工程儲備基金
總目 701 分目 1100CA

就工務計劃工程而支付的補償金及特惠津貼 –

涵蓋範圍：工務計劃工程項目所需的全部土地徵用費用(直接工程費用除外)及所有特惠津貼。

撥款管制人員	2002-03 年度撥款 千元	2003-04 年度預算 千元	增減百分比 (與 2002-03 年度 撥款比較)
地政總署署長	2,685,000	2,000,000	-25.5%

第 I 部分：繼續進行的主要項目(按 2003-04 年度預算款額由高至低依次排列)

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2003-04 年度預算 千元
1. 竹篙灣填海工程	1,061,000	1,061,000
2. 后海灣幹線，以及藍地與十八鄉交匯處之間一段元朗公路(藍地至丹桂村段)擴闊工程	683,064	273,145
3. 鄉郊排水系統修復計劃第 1 階段第 2 期 – 平原河修復工程 – 排水工程	120,790	53,290
4. 九廣鐵路公司東鐵支線 – 紅磡至尖沙咀支線的主要基建工程	197,000	51,000
5. 元朗排水繞道	142,691	48,930
6. 元朗排水繞道附屬道路工程	126,865	40,700
7. 東區走廊北角交匯處至西灣河段改善工程	40,100	40,100

總目 701 分目 1100CA – 續

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2003-04 年度預算 千元
8. 元朗東南擴展區 – 第 14 區道路工程	231,912	40,000
9. 元朗和錦田的主要排水道 – 田村排水道 – 附屬道路工程	82,232	35,100
10. 收回青衣北部地方以填築土地供闢建地區休憩用地和設置政府、機構和社區設施	110,782	30,000

第 II 部分：建議的新項目(按工程項目預算款額由高至低依次排列)

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2003-04 年度預算 千元
1. 屯門第 54 區工地平整工程 – 第 2 期	643,133	1,000
2. 屯門第 54 區道路和渠務工程 – 第 2 期	392,674	1,500
3. 茶果嶺高嶺土礦場發展計劃	129,500	24,688
4. 元朗、錦田、牛潭尾和天水圍雨水排放系統改善計劃第 1 階段第 2 期 – 錦田和牛潭尾(B 組工程) – 元朗長江、大江埔、七星崗和下輦雨水排放系統改善工程	61,402	3,670
5. 元朗、錦田、牛潭尾和天水圍雨水排放系統改善計劃第 1 階段第 2 期 – 錦田和牛潭尾(B 組工程) – 元朗長江、大江埔、七星崗和下輦雨水排放系統改善工程的附屬道路工程	42,724	2,940
6. 上水第 31 區一所小學和一所中學的建造工程	39,463	5,920

總目 701 分目 1100CA – 續

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2003-04 年度預算 千元
7. 上水蕉徑的通路築建工程	29,666	2,900
8. 鄉郊排水系統修復計劃第 2 階段第 2 期 – 沙埔村河道修復工程 – 沙埔村鄉郊排水系統修復工程的附屬道路工程	26,731	14,371
9. 在大埔築建分別由社山村通往下田寮下和上田寮下的通路連維修通路，並在上田寮下和下田寮下建造停車場	25,178	9,000
10. 鄉郊排水系統修復計劃第 2 階段第 2 期 – 沙埔村河道修復工程	24,216	12,630

第 III 部分：其他

	2003-04 年度預算 千元
預期在 2003-04 年度有開支的其他約 180 個繼續進行和新的項目	248,116
第 I 至第 III 部分的總計：	2,000,000

總目 702「港口及機場發展」

我們不會為總目 702 項下四個分目申請 2003-04 年度撥款。有關分目載列如下－

- (a) 分目 **2001AX**－為港口及機場發展策略的有關土木工程進行可行性勘測及設計工作的顧問費和大規模內部勘測工作。這個分目在 2002-03 年度沒有申請撥款；
- (b) 分目 **2002AX**－為港口及機場發展策略的有關運輸工程進行可行性勘測及設計工作的顧問費和大規模內部勘測工作。這個分目在 2002-03 年度沒有申請撥款；
- (c) 分目 **2003AX**－為港口及機場發展策略的有關全港拓展工程進行可行性勘測及設計工作的顧問費和大規模內部勘測工作。這個分目在 2002-03 年度的核准撥款為 100,000 元；以及
- (d) 分目 **2005AX**－為港口及機場發展策略的有關水務工程進行可行性勘測及設計工作的顧問費和大規模內部勘測工作。這個分目在 2002-03 年度沒有申請撥款。

總目 703「建築物」項下各整體撥款分目
在 2003-04 年度的建議撥款

總目 703 項下有三個整體撥款分目，分別為分目 3004GX、3100GX 和 3101GX。這三個分目在 2003-04 年度的建議撥款總額為 31 億 4,000 萬元，比 2002-03 年度的核准撥款總額 36 億 9,100 萬元減少 14.9%。2003-04 年度的建議撥款額是經考慮正在進行的工程項目的進度，以及正在籌劃的新工程項目的規模後釐定的。

- 2. 上述各分目的主要開支項目詳情分別載於附錄 3A 至 3C。

基本工程儲備基金
總目 703 分目 3004GX

為工務計劃丁級工程項目進行翻修政府建築物工程 –
涵蓋範圍：每項預算費用為 1,500 萬元或以下的政府建築物
翻修工程。

撥款管制人員	2002-03 年度撥款 千元	2003-04 年度預算 千元	增減百分比 (與 2002-03 年度 撥款比較)
建築署署長	2,528,000	2,300,000	-9.0%

第 I 部分：繼續進行的主要項目(按 2003-04 年度預算款額由高至低依次排列)

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2003-04 年度預算 千元
1. 畢拿山石礦場食堂、工場和外部地方翻修工程	15,000	9,000
2. 柴灣游泳池更衣室翻修工程	14,948	8,969
3. 西區副食品批發市場廁所和垃圾收集站翻修工程及通風系統改善工程	14,900	8,940
4. 歌連臣角火葬場屋頂重蓋工程、水管更換工程和翻修工程	14,855	8,913
5. 佐敦谷嬉水泳池翻修工程	14,800	8,880
6. 粉嶺游泳池更衣室翻修工程和池面瓷磚更換工程	14,350	8,610
7. 荃灣大會堂外牆瓷磚清理和翻修工程	14,110	8,466
8. 柴灣公園翻修工程	13,300	7,980

總目 703 分目 3004GX – 續

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2003-04 年度預算 千元
9. 香港大球場廁所和更衣室翻修工程	13,120	7,872
10. 蝴蝶灣公園公園部分和露營場地翻修工程	12,348	7,409

第 II 部分：建議的新項目(按工程項目預算款額由高至低依次排列)

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2003-04 年度預算 千元
1. 20 所屋邨學校和社區會堂屋頂重蓋工程、外牆修葺工程和其他一般維修保養工程	11,836	3,551
2. 楓樹街遊樂場翻修工程	11,000	3,300
3. 荃灣政府合署圖書館大樓外牆批盪工程和公眾地方翻修工程	11,000	3,300
4. 鯉魚門公園宿舍和外部地方翻修工程	10,500	3,150
5. 梅窩碼頭熟食中心翻修工程	10,248	3,074
6. 上環文娛中心劇院、演講廳和大堂翻修工程	10,000	3,000
7. 曉明街遊樂場翻修工程	9,184	2,755
8. 把黃竹坑遊樂場現有的天然草地球場改為人造草地球場	9,000	2,700
9. 把大坑東遊樂場現有的天然草地球場改為人造草地欖球場	9,000	2,700
10. 渣華道室內運動場翻修工程	8,560	2,568

總目 703 分目 3004GX－續

第 III 部分：其他

	2003-04 年度預算 千元
預期在 2003-04 年度有開支的其他約 1 200 個繼續進行 和新的項目	2,184,863
第 I 至第 III 部分的總計：	2,300,000

基本工程儲備基金
總目 703 分目 3100GX

*為工務計劃丁級工程項目進行可行性研究、
小規模勘測工作及支付顧問費 –*

涵蓋範圍：小規模勘測(包括地盤勘測)，惟每個丁級項目的開支上限不得超過 1,500 萬元。列為丁級工程的項目尚有：為使新建築工程項目得以列為工務計劃丙級工程而進行的初步可行性研究和勘測所需支付的費用，以及工務計劃乙級或(如獲財經事務及庫務局局長批准)丙級建築工程的可行性勘測和設計(包括擬備招標文件)的顧問費和雜費。

撥款管制人員	2002-03 年度撥款 千元	2003-04 年度預算 千元	增減百分比 (與 2002-03 年度 撥款比較)
建築署署長	121,000	60,000	-50.4%

第 I 部分：繼續進行的主要項目(按 2003-04 年度預算款額由高至低依次排列)

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2003-04 年度預算 千元
1. 將軍澳第 45 區的運動場、分區公園和體育館 – 第 1 期工程	14,288	10,000
2. 中環添馬艦發展計劃	14,982	8,430
3. 按照「一地兩檢」安排在深港西部通道設置過關設施	14,700	7,000
4. 在油塘東區海底隧道用地興建兩所設有 36 間課室的小學	11,913	5,980

總目 703 分目 3100GX – 續

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2003-04 年度預算 千元
5. 水警港外區總部和沙田馬料水水警北分區	9,960	3,900

第 II 部分：建議的新項目(按工程項目預算款額由高至低依次排列)

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2003-04 年度預算 千元
1. 按照「一地兩檢」安排在皇崗設置過關設施	12,000	6,000
2. 在天水圍第 104 區興建兩所中學	7,350	4,350
3. 在天水圍第 104 區興建兩所小學	6,530	3,530
4. 在深水埗西九龍填海區第 10 號地盤興建中學	6,905	3,255
5. 在天水圍天城路與天柏路交界處興建小學	5,080	3,080

第 III 部分：其他

	2003-04 年度預算 千元
預期在 2003-04 年度有開支的其他約 100 個繼續進行和新的項目	4,475
第 I 至第 III 部分的總計：	60,000

基本工程儲備基金
總目 703 分目 3101GX

為工務計劃丁級工程項目進行小規模建築工程 –

涵蓋範圍：小規模建築工程、裝修工程及小規模改建、加建及改善工程(包括為進行有關工程而需更換的家具及設備)，以及斜坡勘察及小規模斜坡改善工程，惟每個項目的開支上限不得超過 1,500 萬元。

撥款管制人員	2002-03 年度撥款 千元	2003-04 年度預算 千元	增減百分比 (與 2002-03 年度 撥款比較)
建築署署長	1,042,000	780,000	-25.1%

第 I 部分：繼續進行的主要項目(按 2003-04 年度預算款額由高至低依次排列)

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2003-04 年度預算 千元
1. 大欖女懲教所新增行政大樓建造工程	14,842	6,700
2. 改建現有政府大樓以方便殘疾人士進出和通行	14,492	5,736
3. 長洲東灣泳灘重建工程	13,000	5,500
4. 在青洲建造虛擬本地海上交通管制站	12,500	5,000
5. 中區政府合署西座 8 樓辦公地方裝修工程	14,980	5,000
6. 芝麻灣懲教所污水處理設施改善工程	14,650	4,996
7. 羅湖管制站大樓報案中心新增設施關建工程	9,760	4,880

總目 703 分目 3101GX – 續

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2003-04 年度預算 千元
8. 香港海關粉嶺指揮和控制總部辦公地方裝修工程	9,470	4,735
9. 羅湖管制站本地居民入境大堂(西翼)更換側向式入境櫃位工程	9,020	4,510
10. 港澳碼頭出入境大堂裝修工程	8,940	4,470

第 II 部分：建議的新項目(按工程項目預算款額由高至低依次排列)

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2003-04 年度預算 千元
1. 落馬洲(新田)公共運輸交匯處改善工程	15,000	10,000
2. 高西郊遊區重建工程	15,000	15,000
3. 把何文田車輛扣留中心遷往九龍灣	15,000	1,000
4. 把港島車輛扣留中心遷往小西灣	15,000	1,000
5. 把葵盛驗車中心遷往大欖涌秤車站	15,000	4,000
6. 重置受九龍南環線影響的海防道臨時街市、熟食小販市場和垃圾收集站	14,900	14,900
7. 在昂坪興建垃圾收集站	14,900	14,900
8. 把柏架山道的歷史建築物紅屋改建為郊野公園教育中心	14,800	11,500
9. 消防裝置改善工程第 1 期 – 油麻地賽馬會診療所	14,800	2,960
10. 在鰂魚涌公園放置葛量洪號滅火輪	14,726	14,726

總目 703 分目 3101GX – 續

第 III 部分：其他

	2003-04 年度預算 千元
預期在 2003-04 年度有開支的其他約 2 900 個繼續進行 和新的項目	638,487
第 I 至第 III 部分的總計：	780,000

總目 704「渠務」項下的整體撥款分目
在 2003-04 年度的建議撥款

為總目 704 項下唯一一個整體撥款分目 4100DX 申請的撥款為 1 億 6,000 萬元，與 2002-03 年度的核准撥款相同。建議批撥的款項會用以繼續進行獨立的小規模排水和污水收集設施改善工程。

- 2. 主要開支項目的詳情載於附錄 4A。

基本工程儲備基金
總目 704 分目 4100DX

*為工務計劃丁級工程項目進行渠務工程、
研究及勘測工作 –*

涵蓋範圍：與渠務工程項目有關的小規模工程(包括斜坡勘察及小規模斜坡改善工程)、可行性研究和地盤勘測，惟每個丁級項目的開支上限不得超過 1,500 萬元。

撥款管制人員	2002-03 年度撥款 千元	2003-04 年度預算 千元	增減百分比 (與 2002-03 年度 撥款比較)
渠務署署長	160,400	160,000	-0.2%

第 I 部分：繼續進行的主要項目(按 2003-04 年度預算款額由高至低依次排列)

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2003-04 年度預算 千元
1. 昂船洲污水處理廠新增污泥輸送／泵送管安裝工程	14,600	8,500
2. 沙田污水泵房新增水泵安裝工程	9,370	6,880
3. 沙田污水處理廠低壓配電板和控制板改善工程	9,800	6,500
4. 屯門小坑村和麒麟圍雨水排放系統改善工程	14,200	6,000
5. 沙田污水處理廠第 1 階段工程－現有初級沉澱池改善工程	9,400	4,900
6. 麻埔坪污水處理廠順序分批式反應器和紫外線消毒設備安裝工程	12,000	4,800

總目 704 分目 4100DX – 續

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2003-04 年度預算 千元
7. 港島南部雨水排放整體計劃研究	14,400	4,500
8. 新界西北部丹桂村洪水橋排水道改善工程	13,500	4,000
9. 元朗污水處理廠活性污泥處理程序的空氣供應系統改善工程	5,220	3,880
10. 東九龍雨水排放系統改善工程 – 顧問費和工地勘測	14,570	3,500

第 II 部分：建議的新項目(按工程項目預算款額由高至低依次排列)

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2003-04 年度預算 千元
1. 在「有系統鑑辨全港斜坡維修責任」研究中鑑辨為土力工程處成立前已存在、現由渠務署負責維修的第 I 類斜坡／護土牆的改善／加固工程 – 第 1 期	15,000	1,200
2. 上水水流坑排水道建造工程	15,000	500
3. 望后石污水處理廠改善工程 – 顧問費和勘測	14,900	1,200
4. 西貢井欄樹雨水排放系統改善工程 – 第 3 期	12,000	500
5. 北區和吐露港污水收集系統、污水處理和排放 – 優先工程的勘測和環境影響評估研究	10,700	1,500
6. 南丫島榕樹壟新村雨水排放系統改善工程	10,500	500

總目 704 分目 4100DX – 續

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2003-04 年度預算 千元
7. 林村谷污水收集系統 – 顧問費和勘測	10,000	1,000
8. 沙田污水排放系統改善工程 – 顧問費和勘測	9,800	1,000
9. 寮屋區水浸危險研究	4,550	300
10. 在「有系統鑑辨全港斜坡維修責任」研究中鑑辨由渠務署負責維修的斜坡／護土牆的工程師維修檢查	3,000	1,000

第 III 部分：其他

	2003-04 年度預算 千元
預期在 2003-04 年度有開支的其他約 100 個繼續進行和新的項目	97,840
第 I 至第 III 部分的總計：	160,000

總目 705「土木工程」項下各整體撥款分目
在 2003-04 年度的建議撥款

總目 705 項下有三個整體撥款分目，分別為分目 5001BX、5101CX 和 5101DX。這三個分目在 2003-04 年度的建議撥款總額為 10 億 6,500 萬元，比 2002-03 年度的核准撥款總額 11 億 9,050 萬元減少 10.5%。2003-04 年度的建議撥款額是經考慮正在進行的工程項目的進度，以及正在籌劃的新工程項目的規模後釐定的。

- 2. 上述各分目的主要開支項目詳情分別載於附錄 5A 至 5C。

基本工程儲備基金
總目 705 分目 5001BX

防止山泥傾瀉計劃 –

涵蓋範圍：防止山泥傾瀉工程及有關研究(直接與工務計劃各項指定發展計劃有關的工程則不包括在內)。

撥款管制人員	2002-03 年度撥款 千元	2003-04 年度預算 千元	增減百分比 (與 2002-03 年度 撥款比較)
土木工程署署長	968,000	869,000	-10.2%

第 I 部分：繼續進行的主要項目(按 2003-04 年度預算款額由高至低依次排列)

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2003-04 年度預算 千元
1. 延續十年的防止山泥傾瀉計劃第 2 期 B 組工程 – 九龍和新界斜坡的防止山泥傾瀉工程	99,760	35,000
2. 延續十年的防止山泥傾瀉計劃第 2 期 C 組工程 – 港島斜坡的防止山泥傾瀉工程	117,980	33,900
3. 延續十年的防止山泥傾瀉計劃第 2 期 D 組工程 – 九龍和新界北斜坡的防止山泥傾瀉工程 – B 部分	133,110	33,000
4. 延續十年的防止山泥傾瀉計劃第 2 期 G 組工程 – 離島斜坡的防止山泥傾瀉工程	84,250	33,000

總目 705 分目 5001BX – 續

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2003-04 年度預算 千元
5. 延續十年的防止山泥傾瀉計劃第 2 期 G 組工程 – 大嶼山和南丫島斜坡及護土牆的防止山泥傾瀉工程	98,580	31,700
6. 延續十年的防止山泥傾瀉計劃第 1 期 L 組工程 – 港島和離島斜坡的防止山泥傾瀉工程 – C 部分	84,020	31,000
7. 延續十年的防止山泥傾瀉計劃第 2 期 F 組工程 – 沙田斜坡的防止山泥傾瀉工程	100,000	30,940
8. 延續十年的防止山泥傾瀉計劃第 1 期 H 組工程 – 荃灣和葵青斜坡及護土牆的防止山泥傾瀉工程	162,910	30,000
9. 延續十年的防止山泥傾瀉計劃第 2 期 Q 組工程 – 大埔和元朗斜坡的防止山泥傾瀉工程	58,630	29,400
10. 延續十年的防止山泥傾瀉計劃第 3 期 I 組工程 – 港島、九龍和新界斜坡的防止山泥傾瀉工程	104,650	28,000

第 II 部分：建議的新項目(按工程項目預算款額由高至低依次排列)

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2003-04 年度預算 千元
1. 延續十年的防止山泥傾瀉計劃第 2 期 R 組工程 – 葵青斜坡的防止山泥傾瀉工程 – A 部分	105,000	29,500

總目 705 分目 5001BX – 續

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2003-04 年度預算 千元
2. 延續十年的防止山泥傾瀉計劃第 2 期 R 組工程 – 葵青斜坡的防止山泥傾瀉工程 – B 部分	95,000	18,300
3. 延續十年的防止山泥傾瀉計劃第 2 期 M 組工程 – 屯門斜坡的防止山泥傾瀉工程	80,000	1,000
4. 延續十年的防止山泥傾瀉計劃第 2 期 V 組工程 – 港島斜坡的防止山泥傾瀉工程	71,000	1,000
5. 延續十年的防止山泥傾瀉計劃第 4 期 I 組工程	70,000	1,000
6. 延續十年的防止山泥傾瀉計劃第 3 期 E 組工程 – 中西區和灣仔斜坡的防止山泥傾瀉工程	65,000	3,600
7. 延續十年的防止山泥傾瀉計劃第 3 期 M 組工程 – 港島和離島斜坡的防止山泥傾瀉工程	55,000	5,000
8. 延續十年的防止山泥傾瀉計劃第 3 期 N 組工程 – 九龍和新界斜坡的防止山泥傾瀉工程	55,000	5,000
9. 延續十年的防止山泥傾瀉計劃第 4 期 J 組工程	30,000	11,000
10. 延續十年的防止山泥傾瀉計劃第 2 期 T 組工程 – 西貢斜坡的防止山泥傾瀉工程	37,827	8,000

總目 705 分目 5001BX—續

第 III 部分：其他

	2003-04 年度預算 千元
預期在 2003-04 年度有開支的其他約 140 個繼續進行和新的項目	469,660
第 I 至第 III 部分的總計：	869,000

基本工程儲備基金
總目 705 分目 5101CX

*為工務計劃丁級工程項目進行土木工程、
研究及勘測工作 –*

涵蓋範圍：與土木工程項目有關的小規模工程、可行性研究和地盤勘測，包括斜坡勘察及小規模斜坡改善工程，惟每個丁級項目的開支上限不得超過 1,500 萬元。

撥款管制人員	2002-03 年度撥款 千元	2003-04 年度預算 千元	增減百分比 (與 2002-03 年度 撥款比較)
土木工程署署長	176,700	161,000	-8.9%

第 I 部分：繼續進行的主要項目(按 2003-04 年度預算款額由高至低依次排列)

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2003-04 年度預算 千元
1. 護舷裝置改善工程 – 北角西渡輪碼頭、政府船塢和中環四號碼頭的非靠泊處	13,579	5,990
2. 西灣河水警基地東碼頭混凝土維修工程	6,340	4,800
3. 新界西部地區未撥用政府土地上斜坡的小規模改善工程 – 2002-03 年度計劃	14,250	4,150
4. 前域多利軍營炸藥庫斜坡鞏固工程	9,680	3,960
5. 從航空照片資料勘察合乎登記準則的斜坡並進行登記工作	7,440	3,856

總目 705 分目 5101CX – 續

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2003-04 年度預算 千元
6. 葵涌焚化爐拆卸工程和土地淨化工作 – 詳細設計和工地勘測	8,000	3,600
7. P1 道路陰澳段前期工程的設計和工地勘測	9,150	3,260
8. 新界北部地區未撥用政府土地上斜坡的小規模改善工程 – 2002-03 年度計劃	14,300	3,150
9. 未撥用政府土地上影響住宅屋苑的斜坡的工程師檢查和小規模改善工程 – 2002-03 年度計劃	5,500	2,650
10. 按最新的地形圖資料更新斜坡記錄冊	7,400	2,570

第 II 部分：建議的新項目(按工程項目預算款額由高至低依次排列)

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2003-04 年度預算 千元
1. 下白泥海岸保護工程	10,000	4,500
2. 荃灣和宜合村工地平整工程	10,000	1,500
3. 大埔區小規模斜坡加固／改善工程	9,847	1,824
4. 各地區小規模斜坡加固／改善工程的監管工作	9,801	2,666
5. 元朗和屯門區小規模斜坡加固／改善工程	9,565	1,939
6. 荃灣、葵青和離島區未撥用政府土地上斜坡的小規模改善工程 – 2003-04 年度計劃	9,000	8,000

總目 705 分目 5101CX – 續

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2003-04 年度預算 千元
7. 沙田和大埔區未撥用政府土地上斜坡的小規模改善工程 – 2003-04 年度計劃	8,500	7,500
8. 北區、元朗和屯門區未撥用政府土地上斜坡的小規模改善工程 – 2003-04 年度計劃	8,500	7,500
9. 市區和西貢區未撥用政府土地上斜坡的小規模改善工程 – 2003-04 年度計劃	8,000	7,000
10. 北區小規模斜坡加固／改善工程	7,935	1,587

第 III 部分：其他

	2003-04 年度預算 千元
預期在 2003-04 年度有開支的其他約 60 個繼續進行和新的項目	78,998
第 I 至第 III 部分的總計：	161,000

基本工程儲備基金
總目 705 分目 5101DX

*為工務計劃丁級工程項目進行環境工程、
研究及勘測工作 –*

涵蓋範圍：與廢物管理及環境工程項目有關的小規模工程、
可行性研究和地盤勘測工作，惟每個丁級項目的
開支上限不得超過 1,500 萬元。

撥款管制人員	2002-03 年度撥款 千元	2003-04 年度預算 千元	增減百分比 (與 2002-03 年度 撥款比較)
環境保護署署長	45,800	35,000	-23.6%

第 I 部分：繼續進行的主要項目(按 2003-04 年度預算款額由高至低依次排列)

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2003-04 年度預算 千元
1. 船灣堆填區康樂設施的合約安排和環境審查－可行性研究	9,300	5,400
2. 市區和將軍澳堆填區環境審查－可行性研究	8,400	3,240
3. 港島北部和西南部污水流量測量工作	9,500	2,925
4. 檢討香港廢物管理設施的設計、建造及營運合約安排和相關的體制架構－可行性研究	6,600	2,853
5. 九龍灣廢物轉運站翻修工程和延續運作的可行性研究和標書擬備工作	7,000	2,730

總目 705 分目 5101DX – 續

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2003-04 年度預算 千元
6. 市區雨水污染控制研究 – 勘測	11,700	2,340
7. 新界東北堆填區擴建工程可行性研究	6,000	1,950
8. 新界西堆填區擴建工程可行性研究	6,000	1,950
9. 在前將軍澳堆填區(第 1 期)和佐敦谷堆填區提供康樂設施的合約安排的可行性研究	5,000	1,800
10. 都市固體廢物的綜合廢物管理技術檢討工作	2,800	1,665

第 II 部分：建議的新項目(按工程項目預算款額由高至低依次排列)

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2003-04 年度預算 千元
1. 石湖墟污水處理廠污水再用示範計劃 – 勘測	14,800	1,625

第 III 部分：其他

	2003-04 年度預算 千元
預期在 2003-04 年度有開支的其他約十個繼續進行和新的項目	6,522

第 I 至第 III 部分的總計：**35,000**

總目 706「公路」項下的整體撥款分目
在 2003-04 年度的建議撥款

為總目 706 項下唯一一個整體撥款分目 6100TX 申請的 2003-04 年度撥款為 8 億 7,000 萬元，比 2002-03 年度的 9 億 7,780 萬元減少 11%。大部分繼續進行的項目和建議的新項目屬獨立的小規模改善工程。建議的撥款額出現輕微減幅，只是反映基本工程計劃預期開支按年變動的正常情況，開支水平會因工程處於施工初期、開支高峯期或接近完成而變動。

—— 2. 主要開支項目的詳情載於附錄 6A。

基本工程儲備基金
總目 706 分目 6100TX

*為工務計劃丁級工程項目進行公路工程、
研究及勘測工作 –*

涵蓋範圍：公路、鐵路和鐵路發展、橋樑、隧道和其他構築物、行人徑、停車處、街燈、路旁斜坡、路面鋪砌(包括路面接縫重鋪)、道路重建和修復及交通工程方面等小規模工程，以及有關公路工程項目的初步可行性研究和地盤勘測工作，惟每個丁級項目的開支上限不得超過 1,500 萬元。列為丁級工程的項目尚有：為使公路工程項目得以列為工務計劃丙級工程而進行的初步可行性研究和勘測所需支付的費用，以及工務計劃乙級或(如獲財經事務及庫務局局長批准)丙級公路工程的可行性勘測和設計(包括擬備招標文件)的顧問費和雜費。

撥款管制人員	2002-03 年度撥款 千元	2003-04 年度預算 千元	增減百分比 (與 2002-03 年度 撥款比較)
路政署署長	977,800	870,000	-11.0%

第 I 部分：繼續進行的主要項目(按 2003-04 年度預算款額由高至低依次排列)

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2003-04 年度預算 千元
1. 在運輸署總部設立交通控制中心	13,500	12,122
2. 青山公路和通往新田交匯處的連接路的改善工程	14,100	10,500

總目 706 分目 6100TX—續

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2003-04 年度預算 千元
3. 粉嶺火車站與一鳴路之間一段百和路的行人路加建上蓋工程	14,600	9,680
4. 機場鐵路香港站附近一帶綜合發展區的公共運輸交匯處	7,680	7,680
5. 牛頭角下邨第八座附近橫跨觀塘道的行人天橋的升降機裝置工程	8,090	7,740
6. 彩石里附近橫跨觀塘道的行人天橋的升降機裝置工程	7,340	6,990
7. 機利文街行人天橋附近一段干諾道中西行車道的擴闊工程	13,420	6,470
8. 多福道重新定線和擴闊工程	8,930	6,460
9. 城門隧道抽氣扇固定裝置的改善工程	9,600	6,200
10. 東源街和仁宇圍重建工程	7,300	5,100

第 II 部分：建議的新項目(按工程項目預算款額由高至低依次排列)

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2003-04 年度預算 千元
1. 柯布連道行人天橋翻新工程	15,000	5,000
2. 中環高架行人道翻新工程	15,000	5,000
3. 在新界公路路旁斜坡加設安全維修通道—第 1 批工程	15,000	2,800
4. 屯門公路現有交通擠塞顯示器更換工程	14,600	5,000
5. 全港約 17 條行人隧道的修復工程	13,900	9,720

總目 706 分目 6100TX—續

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2003-04 年度預算 千元
6. 廣播道重建工程	11,500	1,000
7. 全港路旁斜坡綠化工程	11,000	7,270
8. 銅鑼灣至北角一段東區走廊的改善工程—顧問費及勘測	10,000	4,500
9. 卑路乍街(歌連臣街至山市街段)重建工程	8,000	4,000
10. 嘉龍村至小欖一段青山公路的改善工程—顧問費及勘測	4,000	3,000

第 III 部分：其他

	2003-04 年度預算 千元
預期在 2003-04 年度有開支的其他約 1 400 個繼續進行和新的項目	743,768
第 I 至第 III 部分的總計：	870,000

總目 707「新市鎮及市區發展」項下各整體撥款分目
在 2003-04 年度的建議撥款

總目 707 項下有三個整體撥款分目，分別為分目 7014CX、7015CX 和 7100CX。這三個分目在 2003-04 年度的建議撥款總額為 2 億 9,200 萬元，比 2002-03 年度的核准撥款總額 3 億 2,020 萬元減少 8.8%。2003-04 年度的建議撥款額是經考慮正在進行的工程項目的進度，以及正在籌劃的新工程項目的規模後釐定的。

- 2. 上述各分目的主要開支項目詳情分別載於附錄 7A 至 7C。

基本工程儲備基金
總目 707 分目 7014CX

鄉郊小工程 –

涵蓋範圍：需費不超過 1,500 萬元的小規模工程計劃。這些工程計劃旨在改善新界鄉郊地區的基礎建設及居住環境。

撥款管制人員	2002-03 年度撥款 千元	2003-04 年度預算 千元	增減百分比 (與 2002-03 年度 撥款比較)
民政事務總署署長	160,000	150,000	-6.3%

第 I 部分：繼續進行的主要項目(按 2003-04 年度預算款額由高至低依次排列)

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2003-04 年度預算 千元
1. 離島區、北區和西貢區的行人徑和行人橋建造／改善工程	11,100	10,500
2. 大埔區和元朗區的車路和行車橋建造／改善工程	12,700	9,950
3. 新界區休憩處和休閒設施的建造／改善工程	13,705	9,245
4. 北區和屯門區的雨水排放系統建造／改善工程	12,100	8,800
5. 大埔區、屯門區、荃灣區和元朗區的行人徑和行人橋建造／改善工程	9,680	7,860
6. 北區和元朗區的河堤建造／改善工程	10,400	6,600

總目 707 分目 7014CX – 續

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2003-04 年度預算 千元
7. 屯門松山渠道的改善工程	14,590	5,760
8. 通往大埔林村坪朗和大菴的通路的建造工程	14,200	4,000

第 II 部分：建議的新項目(按工程項目預算款額由高至低依次排列)

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2003-04 年度預算 千元
1. 大埔水窩和大陽峯通路和停車場建造工程	15,000	4,000
2. 西貢龍尾村路改善工程	14,230	500
3. 西貢南圍路改善工程	14,050	200
4. 粉嶺軍地北通路改善工程	13,900	500
5. 屯門掃管笏路改善工程	13,800	1,000
6. 新界區的行人徑和行人天橋建造／改善工程	11,650	10,850
7. 西貢沙角尾村通路和停車場建造工程	11,600	1,000
8. 新界區的雨水排放系統建造／改善工程	9,150	5,650
9. 上水長瀝鄉村通路擴闊工程	9,000	2,500
10. 新界區的河堤建造／改善工程	8,350	8,350

總目 707 分目 7014CX－續

第 III 部分：其他

	2003-04 年度預算 千元
預期在 2003-04 年度有開支的其他約 50 個繼續進行和新的項目	52,735
第 I 至第 III 部分的總計：	150,000

基本工程儲備基金
總目 707 分目 7015CX

市區小工程 –

涵蓋範圍：每項需費不超過 1,500 萬元、按地區進行的工程。
這些工程旨在改善市區的地區設施、居住環境及
衛生情況。

撥款管制人員	2002-03 年度撥款 千元	2003-04 年度預算 千元	增減百分比 (與 2002-03 年度 撥款比較)
民政事務總署署長	60,000	55,000	-8.3%

第 I 部分：繼續進行的主要項目(按 2003-04 年度預算款額由高至低依次排列)

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2003-04 年度預算 千元
1. 船街美化工程	15,000	10,520
2. 鴨脷洲北海旁美化工程	15,000	9,800
3. 九龍區空置政府土地美化工程 – 2002-03 年度計劃	14,284	6,562
4. 黃大仙文化公園闢建工程	14,000	5,280
5. 港島區和九龍區休憩處、休閒設施和涼亭闢建／改善工程	12,481	5,122
6. 港島區和九龍區行人路和行人天橋建造／改善工程	5,350	3,580
7. 港島區空置政府土地美化工程 – 2002-03 年度計劃	2,900	2,700

總目 707 分目 7015CX – 續

第 II 部分：建議的新項目(按工程項目預算款額由高至低依次排列)

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2003-04 年度預算 千元
1. 港島區和九龍區空置政府土地美化工 程 – 2003-04 年度計劃	5,250	5,250

第 III 部分：其他

預期在 2003-04 年度有開支的其他約十個繼續進行和新的項目		2003-04 年度預算 千元
		6,186
第 I 至第 III 部分的總計：		55,000

基本工程儲備基金
總目 707 分目 7100CX

*為工務計劃丁級工程項目進行新市鎮及市區工程、
研究及勘測工作 –*

涵蓋範圍：與新市鎮及市區發展工程項目有關的小規模工程、小規模環境美化工程、可行性研究和地盤勘測，惟每個丁級項目的開支上限不得超過 1,500 萬元。

撥款管制人員	2002-03 年度撥款 千元	2003-04 年度預算 千元	增減百分比 (與 2002-03 年度 撥款比較)
拓展署署長	100,200	87,000	-13.2%

第 I 部分：繼續進行的主要項目(按 2003-04 年度預算款額由高至低依次排列)

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2003-04 年度預算 千元
1. 連接柯士甸道與連翔道的臨時道路	8,800	6,900
2. 南大嶼山和梅窩發展計劃－可行性研究	12,800	5,000
3. 九龍東南發展計劃－詳細市區設計研究	7,700	4,230
4. 長洲發展計劃第 6 組第 2 階段－長洲大菜園工地平整工程和相關的渠務工程	5,990	3,440
5. 九龍東南發展計劃－實施自動垃圾收集系統的可行性研究	4,930	3,100
6. 新界區單車徑網絡－可行性研究的顧問費	6,400	2,700

總目 707 分目 7100CX — 續

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2003-04 年度預算 千元
7. 舊墟發展計劃第 1 期 — 元朗第 16 區學校用地平整工程	6,200	2,500
8. 沙田新市鎮第 2 階段工程 — 馬鞍山第 90 區的單車徑	6,300	1,700
9. 流浮山發展計劃 — 餘下工程：顧問費和工地勘測	14,700	1,500
10. 將軍澳發展計劃 — 第 86 區的區內通路	11,700	1,500

第 II 部分：建議的新項目(按工程項目預算款額由高至低依次排列)

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2003-04 年度預算 千元
1. 沙田 T4 主幹路的勘測研究	10,000	7,000
2. 象鼻山道和馬鞍山路直接消滅噪音設備 加建工程 — 顧問費和工地勘測	9,700	5,000
3. 馬鞍山第 75 區和粉嶺／上水第 3、29 和 29A 區的鄰舍休憩用地	8,520	4,500
4. 新界北部地區和將軍澳的美化市容種植 工程	5,000	2,000
5. 昂坪的公共設施 — 顧問費和工地勘測	4,500	2,500
6. 將軍澳第 40A 區的地區休憩用地	3,850	2,750
7. 將軍澳第 37 區的環境美化工程	3,800	2,500
8. 將軍澳 D1 道路(部分路段)的水管敷設工 程	2,910	1,840

總目 707 分目 7100CX – 續

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2003-04 年度預算 千元
9. 荃灣楊屋道擴闊工程 – 顧問費和工地勘測	2,500	1,500
10. 將軍澳東 2 號下食水配水庫 – 詳細設計	2,170	500

第 III 部分：其他

	2003-04 年度預算 千元
預期在 2003-04 年度有開支的其他約 70 個繼續進行和新的項目	24,340
第 I 至第 III 部分的總計：	87,000

總目 708「非經常資助金及主要系統設備」項下各整體撥款分目
在 2003-04 年度的建議撥款

總目 708 項下有五個整體撥款分目，分別為分目 **8100BX**、**8100EX**、**8100MX**、**8100QX** 和 **8001SX**。除分目 **8100QX** 外，其餘四個分目的 2003-04 年度建議撥款或與 2002-03 年度的款額相同，或按照有關撥款管制人員根據工程項目的預期進度預計所需的資源而有所減少。分目 **8100QX**「獲得教育資助金資助的建築物的改建、加建、維修及改善工程」的建議撥款則增加 14.5%，由 3 億 8,000 萬元增至 4 億 3,500 萬元。撥款增加主要是由於須在 2003-04 年度在八所中學和十所小學進行消滅噪音工程。

2. 整體來說，總目 708 項下各整體撥款分目在 2003-04 年度的建議撥款總額為 9 億 4,800 萬元，比 2002-03 年度的核准撥款總額 9 億 3,610 萬元多出 1.3%。

—— 3. 上述各分目的主要開支項目詳情分別載於附錄 8A 至 8E。

基本工程儲備基金
總目 708 分目 8100BX

*為受資助機構(獲教育資助金或醫療資助金資助的機構除外)
進行與斜坡有關的基本工程 –*

涵蓋範圍：為受資助機構(獲教育資助金資助的機構或獲醫療資助金資助的醫院管理局轄下機構除外)進行的斜坡勘察及小規模斜坡改善工程，惟每個工程項目的開支上限不得超過 1,500 萬元。

撥款管制人員	2002-03 年度撥款 千元	2003-04 年度預算 千元	增減百分比 (與 2002-03 年度 撥款比較)
建築署署長	7,200	5,500	-23.6%

第 I 部分：繼續進行的主要項目(按 2003-04 年度預算款額由高至低依次排列)

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2003-04 年度預算 千元
1. 香港遊樂場協會銀礦灣戶外康樂營斜坡修復和改善工程	2,200	1,115
2. 銀礦灣戶外康樂營 10SW-C/C299 和 C/C307 號斜坡的斜坡工程	370	185
3. 匡智松嶺青年訓練中心斜坡維修工程	3,000	150

總目 708 分目 8100BX—續

第 II 部分：建議的新項目(按工程項目預算款額由高至低依次排列)

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2003-04 年度預算 千元
1. 香港明愛黃耀南中心的勘測及設計工作和改善工程	3,155	1,000
2. 香港基督教女青年會青年營斜坡的預防性維修工程和穩定性評估	1,300	800
3. 青年會將軍澳青年營斜坡的穩定性評估	1,000	500
4. 香港童軍總會白普理營斜坡的穩定性評估	1,000	600
5. 香港童軍總會洞梓童軍中心斜坡的預防性維修工程和穩定性評估	800	400
6. 多個地點的斜坡的預防性維修工程和緊急穩定性評估	750	750
第 I 和第 II 部分的總計：		5,500

基本工程儲備基金
總目 708 分目 8100EX

*大學教育資助委員會資助院校校舍的
改建、加建、維修及改善工程 –*

涵蓋範圍：大學教育資助委員會資助院校校舍的改建、加建、維修及改善工程(包括斜坡勘察及小規模斜坡改善工程)，每項所需補助金額不超過 1,500 萬元；以及建議由大學教育資助委員會資助的建築工程項目的研究，包括顧問的設計費和雜費、擬備招標文件、地盤勘測工作的費用，以及大規模的內部勘測工作，每個項目的開支上限不得超過 1,500 萬元。

撥款管制人員	2002-03 年度撥款 千元	2003-04 年度預算 千元	增減百分比 (與 2002-03 年度 撥款比較)
大學教育資助委員會秘書長	321,000	290,000	-9.7%

第 I 部分：繼續進行的主要項目(按 2003-04 年度預算款額由高至低依次排列)

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2003-04 年度預算 千元
1. 香港浸會大學邵逸夫大樓改善工程	12,890	9,890
2. 香港大學莊月明化學樓煙櫃更換工程	14,368	7,500
3. 香港城市大學學術及學生活動大樓 – 詳細設計費用	9,460	7,460
4. 香港理工大學第 1、2、2A 和 2B 期大樓 盤管風機和相關冷水喉更換工程	11,852	6,852

總目 708 分目 8100EX – 續

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2003-04 年度預算 千元
5. 香港中文大學斜坡鞏固工程第 10 期	15,000	6,000
6. 香港大學為符合《職業健康及安全條例》而進行的工程 – 太古樓、柏立基學院和鈕魯詩樓的消防裝置改善工程	13,402	5,909
7. 香港城市大學實驗室有害氣體排風系統改善工程和緊急抽氣系統安裝工程	8,206	5,800
8. 香港中文大學斜坡鞏固工程第 9 期	15,000	5,000
9. 香港中文大學中央、新亞和聯合校園食水分配系統一批老化石棉喉管的更換工程	12,142	5,000
10. 香港理工大學修復現有地下海水散熱喉、抽水泵房和相關設施所在的地方	15,000	4,000

第 II 部分：建議的新項目(按工程項目預算款額由高至低依次排列)

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2003-04 年度預算 千元
1. 香港理工大學現時設於 W 座 6 樓的高危實驗室集中遷往 ST 翼 8 樓(頂層)	15,000	13,000
2. 香港理工大學重劃專科教學地方以改善環境過擠和地方未符標準的情況	15,000	6,964
3. 香港中文大學錢穆圖書館大規模翻新工程和重新劃定地方用途	15,000	11,000
4. 香港中文大學知行樓學生宿舍大規模翻新工程	15,000	10,000
5. 香港浸會大學逸夫校園區樹洪紀念圖	15,000	8,000

總目 708 分目 8100EX – 續

書館重新分配地方用途和改善工程

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2003-04 年度預算 千元
6. 香港中文大學實驗室樓宇為符合安全規定而進行的消防灑水系統安裝工程	15,000	8,000
7. 香港中文大學(a)曾肇添樓、(b)志文樓，以及(c)湯若望宿舍方便殘疾人士的設施	15,000	6,000
8. 嶺南大學多用途運動場的觀眾看台建造工程	14,800	14,800
9. 香港大學為符合《職業安全及健康條例》而進行的工程－黃克競樓公眾地方和辦公室電力設施改善工程	14,486	10,200
10. 香港中文大學大學圖書館地下和地下低層重新分配地方用途，包括設立大學訪客中心	14,000	12,000

第 III 部分：其他

	2003-04 年度預算 千元
預期在 2003-04 年度有開支的其他約 40 個繼續進行和新的項目	126,625

第 I 至第 III 部分的總計：**290,000**

基本工程儲備基金
總目 708 分目 8100MX

**醫院管理局 – 改善工程、為建築工程計劃進行的
可行性研究、勘測工作和合約前顧問服務 –**

涵蓋範圍：所有公立醫院的改善和勘測工程(包括斜坡勘察及小規模斜坡改善工程)、工程項目的初步可行性研究，以及批出合約前的顧問服務，包括建築工程項目的設計和擬備招標文件的費用，惟每個項目的開支上限不得超過 1,500 萬元。

撥款管制人員	2002-03 年度撥款 千元	2003-04 年度預算 千元	增減百分比 (與 2002-03 年度 撥款比較)
衛生福利及食物 局常任秘書長	210,000	210,000	+0.0%

第 I 部分：繼續進行的主要項目(按 2003-04 年度預算款額由高至低依次排列)

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2003-04 年度預算 千元
1. 東區尤德夫人那打素醫院為推行精神病患者重投社會計劃而進行的第 1 期改建工程	7,420	5,855
2. 瑪麗醫院緊急維修工程以修補外牆剝落的紙皮石	14,500	5,100
3. 瑪嘉烈醫院屋宇裝備隧道內部結構維修和喉管修葺工程	5,000	3,419
4. 瑪嘉烈醫院 G 座內部維修和翻新工程	6,000	3,310

總目 708 分目 8100MX – 續

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2003-04 年度預算 千元
5. 香港佛教醫院北座 A3 病房翻新工程	6,710	3,223
6. 葵涌醫院服務及行政大樓 1 樓和地庫 1 樓的門戶更換工程和內部翻新工程	4,956	3,202
7. 瑪嘉烈醫院 J 座地庫 1 樓前護士餐廳改建為數據中心工程	9,121	3,192
8. 瑪麗醫院主座和 K、L、J 座自動火警警報器及屋宇裝備隧道內的喉管更換工程	14,300	3,000
9. 伊利沙伯醫院 S 座消防裝置改善工程	12,000	3,000
10. 青山醫院為推行精神病患者重投社會計劃而進行的第 1 期改建工程	8,000	2,800

第 II 部分：建議的新項目(按工程項目預算款額由高至低依次排列)

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2003-04 年度預算 千元
1. 葵涌醫院 GH 和 LM 座天台維修工程	13,800	138
2. 九龍醫院西翼現有主要供電設備改善工程和重鋪電線工程	11,845	118
3. 九龍醫院西翼 I 和 J 座現有排水管和水管更換工程及新增冷氣去水管裝設工程	11,500	115
4. 屯門醫院急症室觀察病房遷往主座庭院空地工程	9,200	92
5. 屯門醫院精神科病房(E1)改建為內科病房工程	8,050	403

總目 708 分目 8100MX – 續

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2003-04 年度預算 千元
6. 青山醫院為推行精神病患者重投社會計劃而進行的第 2 期改建工程 – 第 6 座的翻新工程	7,000	350
7. 東區尤德夫人那打素醫院為推行精神病患者重投社會計劃而進行的第 2 期改建工程 – 加裝升降機以提供無障礙的通道	7,000	250
8. 伊利沙伯醫院重建危險品貯存倉和醫療廢物貯存庫工程	6,900	345
9. 葵涌醫院服務及行政大樓地面及地庫 2 樓的門戶更換工程和內部翻新工程	6,900	345
10. 靈實醫院闢設通道連接主院與護養病房工程	6,800	340

第 III 部分：其他

	2003-04 年度預算 千元
預期在 2003-04 年度有開支的其他約 470 個繼續進行和新的項目	171,403

第 I 至第 III 部分的總計： **210,000**

基本工程儲備基金
總目 708 分目 8100QX

*獲得教育資助金資助的建築物的
改建、加建、維修及改善工程 –*

涵蓋範圍：獲得教育資助金資助的建築物(由大學教育資助委員會資助的建築物除外)的改建、加建、維修及改善工程(包括斜坡勘察及小規模斜坡改善工程)，每項所需補助金額不超過 1,500 萬元；以及建議以教育資助金進行的建築工程項目的研究，包括顧問的設計費和雜費、擬備招標文件和地盤勘測工作的費用，以及大規模的內部勘測工作，每個工程項目的費用上限為 1,500 萬元。

撥款管制人員	2002-03 年度撥款 千元	2003-04 年度預算 千元	增減百分比 (與 2002-03 年度 撥款比較)
教育統籌局常任 秘書長	380,000	435,000	+14.5%

第 I 部分：繼續進行的主要項目(按 2003-04 年度預算款額由高至低依次排列)

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2003-04 年度預算 千元
1. 職業訓練局葵涌紡織業訓練中心的翻新／設施改善工程	5,950	3,834
2. 長洲國民學校的課室關建工程	12,500	3,570
3. 薄扶林官立小學舊校舍的翻新工程	15,000	3,281
4. 廠商會中學的大規模修葺工程	9,479	3,098

總目 708 分目 8100QX – 續

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2003-04 年度預算 千元
5. 聖公會李炳中學的大規模修葺工程	9,185	2,758
6. 中華基督教會公理書院的翻新工程	14,899	2,713
7. 賽馬會體藝中學的大規模修葺工程	7,698	2,504
8. 將軍澳第 65 區一所一條龍直資學校的 招標前顧問服務	12,500	1,920
9. 瑪利曼小學和瑪利曼中學重建計劃的 招標前顧問服務	6,940	1,273
10. 香港浸會大學附屬學校的招標前顧問 服務	6,870	940

第 II 部分：建議的新項目(按工程項目預算款額由高至低依次排列)

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2003-04 年度預算 千元
1. 香港真光中學的消滅噪音工程	14,700	4,410
2. 職業訓練局香港專業教育學院(葵涌分 校)的改建、加建和改善工程	14,568	11,068
3. 余振強紀念中學的消滅噪音工程	13,800	4,140
4. 薄扶林鋼綫灣村一所私立獨立學校建 造工程的招標前顧問服務	13,796	1,953
5. 鳳溪廖萬石堂中學的消滅噪音工程	12,700	3,810
6. 職業訓練局九龍灣訓練中心綜合大樓 的改建、加建和改善工程	11,119	5,370
7. 香港仔深灣道一所私立獨立學校建造 工程的招標前顧問服務	9,230	1,794

總目 708 分目 8100QX – 續

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2003-04 年度預算 千元
8. 中華基督教會基協中學的大規模修葺工程	4,934	1,727
9. 香港中國婦女會中學的大規模修葺工程	4,580	1,603
10. 佛教林炳炎紀念學校的大規模修葺工程	4,190	1,467

第 III 部分：其他

	2003-04 年度預算 千元
預期在 2003-04 年度有開支的其他約 450 個繼續進行和新的項目	371,767
第 I 至第 III 部分的總計：	435,000

基本工程儲備基金
總目 708 分目 8001SX

福利設施遷建計劃 –

涵蓋範圍：遷建受房屋委員會的整體重建計劃影響的福利設施，而每個工程項目的開支上限為 1,500 萬元。

撥款管制人員	2002-03 年度撥款 千元	2003-04 年度預算 千元	增減百分比 (與 2002-03 年度 撥款比較)
社會福利署署長	17,900	7,500	-58.1%

第 I 部分：繼續進行的主要項目(按 2003-04 年度預算款額由高至低依次排列)

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2003-04 年度預算 千元
1. 把何文田邨聖公會教區福利協會何文田家務助理單位遷往何文田邨重建計劃第 1 期	1,802	1,802
2. 把葵涌邨中華基督教禮賢會香港區會日間幼兒園和日間育嬰園遷往天耀邨	2,103	1,192
3. 把長沙灣邨救世軍市區單身人士宿舍遷往旺角西第 20 區第 2 期	2,346	1,071
4. 把牛頭角上邨香港基督教服務處外展社會工作隊遷往彩霞邨	1,873	892

總目 708 分目 8001SX – 續

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2003-04 年度預算 千元
5. 把元朗邨善導會中途宿舍遷往天華邨	4,276	524
預期在 2003-04 年度有開支的其他約十個繼續進行的項目		2,019
	總計：	7,500

註：2003-04 年度沒有建議的新項目

總目 709「水務」項下的整體撥款分目
在 2003-04 年度的建議撥款

為總目 709 項下唯一一個整體撥款分目 9100WX 申請的 2003-04 年度撥款為 4 億 5,000 萬元，比 2002-03 年度的 5 億元減少 10%。大部分繼續進行的項目和建議的新項目屬獨立的小規模改善工程。建議的撥款額出現輕微減幅，只是反映基本工程計劃預期開支按年變動的正常情況，開支水平會因工程處於施工初期、開支高峯期或接近完成而變動。

- 2. 主要開支項目的詳情載於附錄 9A。

基本工程儲備基金
總目 709 分目 9100WX

*為工務計劃丁級工程項目進行水務工程、
研究及勘測工作 –*

涵蓋範圍：與水務工程項目有關的小規模工程(包括斜坡勘察及小規模斜坡改善工程)、可行性研究和地盤勘測，惟每個丁級項目的開支上限不得超過 1,500 萬元。

撥款管制人員	2002-03 年度撥款 千元	2003-04 年度預算 千元	增減百分比 (與 2002-03 年度 撥款比較)
水務署署長	500,000	450,000	-10.0%

第 I 部分：繼續進行的主要項目(按 2003-04 年度預算款額由高至低依次排列)

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2003-04 年度預算 千元
1. 沙田瀘水廠原址重建工程的勘測工作 – 第 1 期	13,870	8,350
2. 上水屠房與梧桐河抽水站之間東江水管小規模改善工程 – 2002-03 年度計劃	9,800	5,863
3. 大埔、上水和粉嶺區配水庫小規模翻新和改善工程 – 2002-03 年度計劃	9,800	5,040
4. 元朗黃竹園高地供水計劃	8,310	4,964
5. 銀鑛灣至長洲陸地部分食水幹管更換和改善工程	8,000	4,000

總目 709 分目 9100WX – 續

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2003-04 年度預算 千元
6. 第 3SE-D/C86、3SW-B/C353、7SW-B/CR667 和 7SW-D/C41 號已登記斜坡加固工程	8,130	3,700
7. 銀鑛灣濾水廠陳舊濾水控制系統和濾水管更換工程	6,000	3,600
8. 沙田濾水廠水務設施小規模翻新和改善工程 – 2002-03 年度計劃	9,500	3,500
9. 港島西區配水庫、引水道和管道加強保安與安全措施 – 2002-03 年度計劃	6,700	3,350
10. 黃大仙和牛頭角食水與海水管更換和改善工程 – 2002-03 年度計劃	8,600	3,100

第 II 部分：建議的新項目(按工程項目預算款額由高至低依次排列)

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2003-04 年度預算 千元
1. 海水化淡試驗研究	14,000	1,000
2. 新界東部東江水管小規模翻新和改善工程 – 2003-04 年度計劃	9,800	2,800
3. 葵涌和青衣區食水與海水管更換和改善工程 – 2003-04 年度計劃	9,000	2,000
4. 鳳凰海水配水庫加建上蓋工程	8,400	400
5. 大嶼山下徑與銀鑛灣濾水廠之間長 10 000 米的 DN250-450 石棉水管改換為 DN450 鑄鐵管工程	8,000	3,700
6. 大潭上水塘堤壩修補工程	8,000	1,350

總目 709 分目 9100WX – 續

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2003-04 年度預算 千元
7. 沙田區配水庫小規模翻新和改善工程 – 2003-04 年度計劃	8,000	1,000
8. 港島東半部貯水庫裝置翻新和整修工程 – 2003-04 年度計劃	7,700	1,100
9. 小型配水庫第四次安全檢討	7,600	1,400
10. 荃灣西海水配水庫加建上蓋工程	7,000	500

第 III 部分：其他

	2003-04 年度預算 千元
預期在 2003-04 年度有開支的其他約 450 個續繼進行和新的項目	389,283
第 I 至第 III 部分的總計：	450,000

總目 710「電腦化計劃」項下的整體撥款分目
在 2003-04 年度的建議撥款

為總目 710 項下唯一一個整體撥款分目 A007GX 申請的撥款為 6 億 9,000 萬元，數額與 2002-03 年度的核准撥款額相同。建議批撥的款項會用以繼續發展電子政府。

- 2. 主要開支項目的詳情載於附錄 10A。

基本工程儲備基金
總目 710 分目 A007GX

電腦化計劃－新行政工作電腦系統

涵蓋範圍：安設行政工作電腦系統及聘用顧問作可行性研究和系統發展，而每項目需費介乎 150,000 元與 1,000 萬元之間。

撥款管制人員	2002-03 年度撥款 千元	2003-04 年度預算 千元	增減百分比 (與 2002-03 年度 撥款比較)
資訊科技署署長	690,000	690,000	+0.0%

第 I 部分：繼續進行的主要項目(按 2003-04 年度預算款額由高至低依次排列)

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2003-04 年度預算 千元
1. 資訊科技署：中央電腦中心增強自動化磁帶庫系統的功能	8,870	8,634
2. 司法機構：增強雙語文件管理系統的功能	9,410	8,214
3. 環境保護署：推行《環境影響評估條例》第 1 期電子交易系統	9,951	7,890
4. 學生資助辦事處：新的學生貸款計劃	9,460	7,291
5. 入境事務處生死及婚姻登記分科：生死、婚姻和領養登記索引卡系統	7,729	6,982
6. 房屋及規劃地政局：為統一規劃、地政和公共工程的數據而推行的措施	8,252	6,965

總目 710 分目 A007GX – 續

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2003-04 年度預算 千元
7. 機電工程署：為執行《電力條例》和有關規例而更換電腦系統	8,663	6,839
8. 衛生署藥劑事務部：開發藥劑製品進出口規管系統	8,004	6,770
9. 政府統計處：資訊系統策略研究	8,100	6,569
10. 土木工程署：推行港口維修資訊系統	7,963	6,208

第 II 部分：建議的新項目(按工程項目預算款額由高至低依次排列)

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2003-04 年度預算 千元
1. 衛生署：衛生資訊入門網站系統	9,900	7,670
2. 社會福利署：開發人力資源管理資訊系統	9,900	2,828
3. 數碼政府合署：加強資訊科技保安	9,800	5,000
4. 漁農自然護理署：加強系統基礎設施 – 第 1 期：加強網絡系統(總辦事處)和為部門設立內聯網	9,500	8,615
5. 漁農自然護理署：加強部門的地理資訊系統 – 進行可行性研究和推行第 1 期計劃	9,300	4,231
6. 衛生署：子宮頸檢查資訊系統	8,700	8,700
7. 稅務局：推行物業印花稅系統	8,400	7,641
8. 香港天文台：加強雷暴警告服務	8,200	6,800
9. 司法機構：提供電子資訊和服務的入門網站	6,400	5,781

總目 710 分目 A007GX – 續

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2003-04 年度預算 千元
10. 香港警務處：為整個警隊推行第 1 階段的知識管理計劃	3,600	2,773

第 III 部分：其他

	2003-04 年度預算 千元
預期在 2003-04 年度有開支的其他約 320 個繼續進行和新的項目	557,599
第 I 至第 III 部分的總計：	690,000

總目 711「房屋」項下的整體撥款分目
在 2003-04 年度的建議撥款

為總目 711 項下唯一一個整體撥款分目 **B100HX** 申請的 2003-04 年度撥款為 2,800 萬元，比 2002-03 年度的 1,760 萬元多出 59.1%。2003-04 年度的建議撥款大幅增加，是由於用作比較的基數偏低，以及一些發展計劃的前期工程須承付的開支預計會達到高峯所致，有關的發展計劃分別在下述四個地方進行－

- (a) 延文禮士道綜合發展區；
- (b) 堅尼地城綜合發展區；
- (c) 薄扶林鋼綫灣村；以及
- (d) 茶果嶺高嶺土礦場。

—— 2. 主要開支項目的詳情載於附錄 11A。

基本工程儲備基金
總目 711 分目 B100HX

*為工務計劃丁級工程項目進行小規模房屋發展和有關工程、
研究及勘測工作－*

涵蓋範圍：與房屋工程有關的小規模工程，包括可行性研究、詳細設計和地盤勘測，惟每個丁級項目的開支上限不得超過 1,500 萬元。

撥款管制人員	2002-03 年度撥款 千元	2003-04 年度預算 千元	增減百分比 (與 2002-03 年度 撥款比較)
房屋及規劃地政局常任秘書長 (房屋)	17,600	28,000	+59.1%

第 I 部分：繼續進行的主要項目(按 2003-04 年度預算款額由高至低依次排列)

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2003-04 年度預算 千元
1. 延文禮士道綜合發展區和附近地區休憩用地的土地淨化工作和工地平整工程	6,590	5,450
2. 擬議堅尼地城綜合發展區現有建築物和結構群的拆卸工程和土地淨化工作－詳細設計和工地勘測	7,800	4,300
3. 安達臣道以及彩雲道和佐敦谷一帶房屋發展項目的供水計劃－詳細設計	3,900	2,000
4. 薄扶林鋼綫灣村天然斜坡危險評估研究、工地勘測工作和工地平整工程的緩解措施設計工作	2,550	1,824

總目 711 分目 B100HX – 續

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2003-04 年度預算 千元
5. 薄扶林鋼綫灣村的考古調查暨發掘工作	2,000	1,300
6. 茶果嶺高嶺土礦場發展計劃的可行性研究	7,783	577

第 II 部分：建議的新項目(按工程項目預算款額由高至低依次排列)

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2003-04 年度預算 千元
1. 薄扶林鋼綫灣村的工地平整工程	13,610	3,920
2. 茶果嶺高嶺土礦場工地平整工程的設計費和工地勘測	11,800	7,000
3. 鑽石山綜合發展區的工地平整和基建工程 – 土地污染研究和工地勘測	4,330	1,000

第 III 部分：其他

	2003-04 年度預算 千元
預期在 2003-04 年度有開支的其他約十個繼續進行和新的項目	629
第 I 至第 III 部分的總計：	28,000